

Le 11 avril 2011

Séance régulière du conseil de la Ville de Cap-Santé, tenue ce 11e jour d'avril 2011 à 19h00 au lieu ordinaire des délibérations, 194 route 138 à Cap-Santé et ce, en conformité avec la Loi sur les cités et villes pour la province de Québec.

Sont présents les membres du conseil des districts numéros :

1- M. Gilles Papillon	4- M. Vic Godin
2- M. Henri Janssen	5- M. Denis Jobin
3- M. Mario Denis	6- M. Michel Bertrand

Tous membres du conseil et formant quorum sous la présidence de M. le pro-maire Gilles Papillon.

Nathalie Picard agit comme secrétaire.

(11-04-121) Ordre du jour – Adoption avec ajout

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte l'ordre du jour tel que déposé à la table du conseil, tout en y ajoutant l'item suivant:

7.5) Remerciement au Club de ski de fond

L'ordre du jour demeure ouvert pour la séance.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-122) Séance régulière du 14 mars 2011 – Procès-verbal - Adoption

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le procès-verbal de la séance régulière du conseil tenue le 14 mars 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-123) Séance spéciale du 25 mars 2011 – Procès-verbal - Adoption

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le procès-verbal de la séance spéciale du conseil tenue le 25 mars 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-124) Séance spéciale du 31 mars 2011 – Procès-verbal - Adoption

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le procès-verbal de la séance spéciale du conseil tenue le 31 mars 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

QUESTIONS DU PUBLIC NE FAISANT PAS L'OBJET DE CORRESPONDANCE

- *Mme Colette Matte veut connaître l'avancement de son dossier et s'il y a eu une rencontre du comité sur la politique de gestion des eaux de surface.*

M. le conseiller Gilles Papillon l'informe que le dossier suit son cours et que le comité se réunira dès que la nouvelle urbaniste sera en poste.

- *M. Marcel Lavallée demande si la vitesse sur la rue Déry sera vraiment à 15 km.*

M. le conseiller Denis Jobin confirme que c'est la vitesse qui figure dans le règlement et que des affiches seront installées afin de bien informer les automobilistes.

- *M. Marcel Lavallée demande pourquoi la vitesse sera de 30 km, en tout temps, sur la rue Richard.*

M. le conseiller Denis Jobin l'informe que cette décision était la plus judicieuse selon le comité de travail et simplifiait ainsi l'affichage.

- *M. Marcel Lavallée a entendu dire qu'à l'OMH certaines décisions se prendraient sans l'accord des locataires.*

M. le conseiller Gilles Papillon l'informe que deux locataires siègent au conseil d'administration et qu'ils sont les représentants de tous les locataires de l'OMH. Les locataires insatisfaits doivent en informer leur comité des locataires.

- *M. Marcel Lavallée demande de faire enlever un matelas à la Salle Albert-Fortier car cela nuit pour le vestiaire.*

On s'occupera de trouver à qui ce matelas appartient.

- *M. Marcel Lavallée soulève qu'une situation insatisfaisante pourrait survenir dans le développement Paul Roy au sujet des fossés privés où passera la rue.*

Dossiers traités en priorité

(11-04-125)

C.C.U. – Séance régulière du 28 mars 2011 – Procès-verbal- Entérinement

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE suite aux explications de M. le conseiller Gilles Papillon, ce conseil entérine le procès-verbal de la séance du comité consultatif d'urbanisme du 28 mars 2011 et fait siennes les recommandations y apparaissant.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-126)

Règlement #URB-10-09-71 modifiant le règlement de zonage #405 afin d'agrandir la zone P-4 et de créer les deux nouvelles zones résidentielles Rb-33 et Rb-34 à même une partie de la zone Rb-32 – adoption finale

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le projet de règlement #URB-10-09-71 modifiant le règlement de zonage #405 afin d'agrandir la zone P-4 et de créer deux nouvelles zones résidentielles Rb-33 et Rb-34 à même une partie de la zone Rb-32.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-127) **Règlement #URB-10-12-72 modifiant le règlement de zonage #405 afin d'agrandir la zone I-1 à même une partie de la zone Rb-30 – adoption finale**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le projet de règlement #URB-10-12-72 modifiant le règlement de zonage #405 afin d'agrandir la zone I-1 à même une partie de la zone Rb-30.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-128) **Règlement #URB-10-12-73 modifiant le règlement de zonage #405 afin d'agrandir la zone mixte M-10 à même la zone Cb-8- adoption finale**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le projet de règlement #URB-10-12-73 modifiant le règlement de zonage #405 afin d'agrandir la zone mixte M-10 à même la zone Cb-8.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-129) **Règlement #URB-10-12-74 modifiant le règlement de zonage #405 afin de permettre les usages complémentaires de services à l'intérieur des zones Rm-1 et Rm-2- adoption finale**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le projet de règlement #URB-10-12-74 modifiant le règlement de zonage #405 afin de permettre les usages complémentaires de services à l'intérieur des zones Rm-1 et Rm-2.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-130) **Demande PIIA – Mars 2011- Adoption**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil accepte la demande faite dans le cadre de l'application du règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) de Cap-Santé, le tout en entérinant les précisions et conditions formulées par le Comité consultatif d'urbanisme (CCU) lors de la séance du 28 mars 2011, comme suit :

- ♦ 82, Vieux Chemin :
 - Construction d'un cabanon

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-131) **Demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) de M. Philippe Leclerc- Lot 3 831 532**

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 62 de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles, la Ville de Cap-Santé doit faire une recommandation à l'égard de tout projet soumis à la CPTAQ en vue de l'aliénation d'un terrain sis sur son territoire;

CONSIDÉRANT QUE Monsieur Philippe Leclerc a déposé à la Ville de Cap-Santé une demande d'autorisation adressée à la C.P.T.A.Q en vue de pouvoir détacher de sa propriété le lot 3 831 532, d'une superficie 79 824,5 m²;

CONSIDÉRANT QUE le terrain de M. Leclerc est formé de deux lots, soit les lots 3 831 532 et 3 831 795, qui sont séparés par une emprise ferroviaire abandonnée;

CONSIDÉRANT QUE l'aliénation de ce terrain n'aura pas d'impact sur les activités agricoles environnantes puisque le lot visé par cette demande conservera sa vocation actuelle (terre à bois);

**II EST PROPOSÉ PAR M. LE CONSEILLER Mario Denis
APPUYÉ PAR M. LE CONSEILLER Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE le Conseil municipal de la Ville de Cap-Santé recommande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec d'accepter cette demande d'autorisation déposée par Monsieur Philippe Leclerc.

Adoptée à la majorité par les membres du conseil présents.

CORRESPONDANCE D'INTÉRÊT GÉNÉRAL

(11-04-132)

Accès du public à la liste de la correspondance générale

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil mette à la disposition du public, lors de la séance du conseil, la liste de la correspondance générale.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

CORRESPONDANCE JUGÉE IMPORTANTE ET RÉSOLUTIONS RELATIVES

(11-04-133)

Lettre de démission de Marie-Pierre Beaupré

Mme Beaupré a fait part au directeur général, le 16 mars dernier, de sa décision de quitter ses fonctions de fonctionnaire-désignée à l'urbanisme à la Ville de Cap-Santé. Son départ a eu lieu le 8 avril 2011.

M. Robert Lamothe, président du CCU, tient à souligner la très bonne collaboration de madame Beaupré ainsi que son travail toujours bien fait. Il faudra prévoir une période de rodage avec la nouvelle inspectrice à qui il souhaite la meilleure des chances.

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil accepte la démission de madame Marie-Pierre Beaupré de ses fonctions de fonctionnaire-désignée à l'urbanisme à la Ville de Cap-Santé et la remercie pour l'excellent travail accompli.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

Éditions Média plus communication inc.

Les membres du conseil ne sont pas intéressés par l'offre de support de communication (agenda, calendrier, etc) présentée par Éditions Média plus communication inc.

(11-04-134)

Association des maîtres cyclistes de Québec

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'utilisation de la voie publique le 7 juin 2011 pour une compétition organisée par l'Association des maîtres cyclistes de Québec.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-135)

Prise en charge par la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf du contrat de vidange des fosses septiques, des fosses de rétention et des puisards et établissement des règles de fonctionnement

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil entérine la résolution #33-03-2011 adoptée par la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf à son assemblée régulière du 17 mars 2011 concernant la prise en charge par la RRGMRP du contrat de vidange des fosses septiques et l'établissement des règles de fonctionnement.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-136)

Hockey élite- Demande d'aide financière

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil donne un soutien financier de 100,00\$ à Jérémy Jacques pour sa participation comme joueur d'une équipe de hockey élite au tournoi atome qui aura lieu à Edmonton en juillet 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

Déjeuner-conférence Btel (dépositaire Bell)

Le conseil ne souhaite pas inscrire d'employé au déjeuner conférence organisé par Btel le 13 avril prochain.

(11-04-137)

FQM- Formation *Le comportement éthique*

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'inscription du maire et des 6 conseillers à la formation *Le comportement éthique* qui aura lieu le 27 mai 2011 à Neuville au coût de 80,00\$ par personnes plus taxes.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-138)

Souper de la présidente- Club optimiste Cap-Santé inc.

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'achat de 4 cartes pour le souper de la présidente qui aura lieu le 30 avril au Club de golf Le Grand Portneuf au coût de 50,00\$ par personne.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-139)

Mandat à l'UMQ pour l'achat de sel de déglacement des chaussées (chlorure de sodium)

ATTENDU QUE les articles 29.9.1 de la *Loi sur les cités et villes* et 14.7.1 du *Code municipal* permettent à une municipalité de conclure avec l'Union des municipalités du Québec (UMQ) une entente ayant pour but l'achat de matériel;

ATTENDU QUE la Ville de Cap-Santé a reçu une proposition de l'UMQ de préparer, en son nom et au nom de plusieurs autres municipalités intéressées, un document d'appel d'offres pour un achat regroupé de chlorure de sodium pour la saison 2011-2012;

ATTENDU QUE la Ville de Cap-Santé désire participer à cet achat regroupé pour se procurer le chlorure de sodium dans les quantités nécessaires pour ses activités et selon les règles établies au document d'appel d'offres préparé par l'UMQ;

ATTENDU QUE les articles 29.9.1 de la *Loi sur les cités et villes* et 14.7 du *Code municipal* précisent que les règles d'adjudication des contrats par une municipalité s'appliquent aux contrats accordés en vertu du présent article et que l'Union des municipalités du Québec s'engage à respecter ces règles;

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE la Ville de Cap-Santé confie, à l'UMQ, le mandat de préparer, en son nom et celui des autres municipalités intéressées, un document d'appel d'offres pour adjudger un contrat d'achat regroupé du chlorure de sodium nécessaire aux activités de la Ville, pour la saison 2011-2012;

QUE pour permettre à l'UMQ de préparer son document d'appel d'offres, la Ville s'engage à lui fournir les quantités de chlorure de sodium dont elle aura besoin annuellement en remplissant la fiche d'information et le cahier des charges que lui transmettra annuellement l'UMQ et en retournant ces documents à la date fixée chaque année;

QUE si l'UMQ adjuge un contrat, la Ville s'engage à respecter les termes de ce contrat comme si elle avait contracté directement avec le fournisseur à qui le contrat est adjugé;

QUE la Ville reconnaît que l'UMQ recevra, directement de l'adjudicataire, à titre de frais de gestion, un pourcentage du montant facturé avant taxes à chacune des municipalités participantes; ledit taux est fixé annuellement et est inscrit dans le cahier des charges lors de l'appel d'offres public;

QU'UN exemplaire de la présente résolution soit transmis à l'UMQ.

Adoptée à l'unanimité par les membres

(11-04-140)

Engagement des journaliers saisonniers

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'engagement de messieurs Daniel Barrera et Tommy Jackson en tant que journaliers saisonniers pour 32 semaines.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-141)

Vente du camion Ford

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil entérine la vente du camion Ford au prix de 3 000,00\$ à monsieur Ernest Barrette.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-142)

Association des propriétaires de l'Anse

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil ne consent pas à rembourser l'étude de faisabilité du raccordement du réseau des propriétaires de l'Anse au réseau municipal et demande à la Ville d'envoyer une lettre explicative à cet effet à l'Association.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-143)

Mesure d'accumulation de boues dans l'étang aéré n°1- Offre de services Écho-tech H20 inc.

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'offre de services professionnels de Écho-tech H20 inc. pour la mesure d'accumulation de boues dans l'étang aéré n°1 au coût de 575,00\$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-144)

Organisme Québec intégration et liaison internationale

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise madame Mélanie Tremblay à donner à l'organisme Québec intégration et liaison internationale des uniformes de sports inutilisés par le Service des loisirs.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-145)

Ligne de conduite d'eau de la station de pompage du puits Bertrand- Adjudication du contrat

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'adjudication du contrat à Mécanarc pour la fabrication et l'installation d'une ligne de conduite d'eau de la station de pompage du puits Bertrand au coût de 19 746,00\$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-146)

30-32 rue Notre Dame- Projet de transaction entre la Ville et les propriétaires

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil accepte le projet modifié de transaction entre la Ville de Cap-Santé et les propriétaires du 30-32 rue Notre-Dame.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

Baril récupérateurs d'eau de pluie- Fonds Éco IGA

Étant donné les nombreuses obligations demandées à la Ville de Cap-Santé dans le protocole d'entente, le conseil décide de ne pas acheter les barils récupérateurs d'eau de pluie dans le cadre du projet clé en main du Fonds Écomunicipalité IGA et du Jour de la Terre. Monsieur le conseiller Michel Bertrand suggère de participer éventuellement à une distribution de barils avec une autre organisation.

(11-04-147)

Symposium Cap-Santé Riche en couleurs- Fête nationale

ATTENDU QUE la Fête nationale célèbre l'identité et la culture québécoises;

ATTENDU QUE la Fête nationale est l'une des plus anciennes traditions populaires au Québec;

ATTENDU QUE la population de la Ville de Cap-Santé entend susciter, de façon spéciale en 2011, par le biais d'activités et de réjouissances particulières, la solidarité et la fierté de ses citoyens et citoyennes;

ATTENDU QUE la Ville de Cap-Santé a maintes fois manifesté, dans le cadre de ses interventions et d'un soutien concret, sa volonté d'appuyer les initiatives locales qui visent à célébrer la Fête nationale des Québécois;

ATTENDU QUE la programmation locale de la Fête nationale du Québec l'œuvre d'organismes du milieu qui, avec l'appui du mandataire régional et du Mouvement national des Québécoises et Québécois, mettent sur pied des célébrations de qualité;

**IL EST PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE la Ville de Cap-Santé invite la population à souligner sa fierté et son identité en prenant part aux célébrations de la Fête nationale.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-148) Association des professionnels à l'outillage municipal- Rencontre annuelle

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise la participation du directeur des travaux publics monsieur Guy Germain et de sa conjointe à la rencontre annuelle de l'Association des professionnels à l'outillage municipal qui aura lieu les 9, 10 et 11 juin à la ville de Baie-Comeau. Le coût d'inscription est de 200,00\$ plus les frais de déplacement et d'hébergement.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

Association des plus beaux villages du Québec

Le Conseil ne participera pas à l'Assemblée générale annuelle 2011 organisée par l'Association des plus beaux villages du Québec.

(11-04-149) Noël d'Antan- Présentation du rapport financier

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil entérine le rapport financier du Noël d'Antan en date du 28 février 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-150) Noël d'Antan- Demande de remboursement

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le remboursement de 879,01\$ au Comité du Noël d'Antan pour la construction de maisonnettes.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-151) Conseil du patrimoine culturel – Demande d'aide financière

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil donne un soutien financier de 1 200,00\$ au Conseil du patrimoine culturel de Cap-Santé pour la réalisation du concert bénéfique «Le Chœur Allégro» qui permettra de reconduire la 15^e édition de la série de concerts «Les Dimanches en musique de Cap-Santé».

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-152) Pacte rural- volet local- Autorisation de signature

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise madame Mélanie Tremblay à signer tous les documents se rattachant au projet «Mise à niveau des parcs de proximité» déposé dans le cadre du Pacte rural-volet local.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-153) Poste de pompage Parc-Gagné- Demande de soumission

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil demande des soumissions aux entreprises BPR et Mésar pour le poste de pompage Parc-Gagné jugé prioritaire.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

Élection partielle du 3 avril 2011- district #2

Présentation des coûts relatifs à l'élection partielle du 3 avril 2011 pour le poste de conseiller du district #2. Coût total : 4 856,38\$.

(11-04-154) Équipements de sport- Centre multifonctionnel

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil approuve la soumission de Sport Inter pour les équipements de sport au Centre multifonctionnel au montant de 7 444,21\$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-155) Mobilier- Centre multifonctionnel

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil approuve la soumission de Richard Équipement pour le mobilier au Centre multifonctionnel au montant de 18 140,61\$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-156) Garniture des fenêtres- Centre multifonctionnel

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil approuve la soumission de Décoration Pierre pour la garniture des fenêtres au Centre multifonctionnel au montant de 2 932,01\$ taxes et pose incluses ainsi que qu'un achat chez Ikéa pour la garniture des fenêtres du bureau de Mélanie Tremblay de 594,48 taxes incluses.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-157)

Vaisselle- Centre multifonctionnel

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil approuve la soumission de Atelier du chef pour la vaisselle requise au Centre multifonctionnel au montant de 6 423,33\$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-158)

Logiciels- Centre multifonctionnel

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil approuve la soumission de Logiciels Sport-Plus Inc. pour les logiciels requis au Centre multifonctionnel au montant de 3 100,00\$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-159)

Ordinateur- Centre multifonctionnel

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil approuve la soumission de La Clef de sol pour l'ordinateur requis au Centre multifonctionnel au montant de 3 577,86\$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-160)

Service sans fil pour la Ville de Cap-Santé

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil approuve la soumission pour le service sans fil (10 lignes) -36 mois- à la compagnie Rogers au montant de 10 166,00\$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-161)

Maison des générations- Certificat de paiement n°6

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil verse un montant de 130 226,08\$ à l'entrepreneur Lévesque et associés pour les travaux à la Maison des générations.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-162)

Lettre de démission de Nathalie Picard

Mme Nathalie Picard a fait part au directeur général, le 8 avril dernier, de sa décision de quitter ses fonctions d'agente aux dossiers administratifs contractuelle à la Ville de Cap-Santé. Son départ aura lieu le 15 avril 2011.

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil accepte la démission de madame Nathalie Picard de ses fonctions d'agente aux dossiers administratifs contractuelle à la Ville de Cap-Santé.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

De plus, madame Picard remercie tous les conseillers de leur précieuse collaboration dans les dossiers qu'ils ont eu à traiter ensemble.

(11-04-163) Engagement – Inspectrice en bâtiment et en environnement

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'engagement de madame Aurélie Couture-Boissinot au poste d'inspectrice en bâtiment et en environnement en date du 26 avril 2011. Ce poste est permanent à temps plein avec une période de probation de 6 mois et la rémunération est de 20,70\$ l'heure.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

Madame Couture-Boissinot recevra une lettre mentionnant qu'elle devra passer un test psychométrique dans les 6 prochains mois.

(11-04-164) Maison d'aide Villa St-Léonard- Demande d'aide financière

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil donne 30,00\$ dans le cadre du tournoi de Golf bénéfique organisé au profit de la Maison d'aide Villa St-Léonard qui aura lieu le 27 mai 2011 au Club de golf Le Grand Portneuf.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-165) Motion de félicitations- Médailles du Lieutenant gouverneur pour les aînés

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil donne une motion de félicitations aux citoyens de Cap-Santé, madame Lucille Gagné et feu monsieur Gaston Frenette ainsi qu'à madame Margo Bolduc, ex-enseignante à Cap-Santé, pour les médailles reçues du lieutenant-gouverneur qui sont décernées à des individus pour leur implication sociale.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-166) COMPTES PAYÉS ET À PAYER AU 31 MARS 2011- Adoption

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil entérine le paiement des comptes payés au 31 mars 2011 au montant de 52 060,38\$ et adopte les comptes à payer au 31 mars 2011 au montant de 176 516,82\$.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

VARIA

Suivi des projets

Un tableau des dossiers de la ville a été transmis aux membres du conseil afin qu'ils puissent suivre leur avancement.

Une liste de ces mêmes dossiers a été mise à la disposition du public.

M. le conseiller Michel Bertrand demande que pour le dossier *Égout secteur Vieux chemin Ouest* un suivi soit fait auprès des citoyens et que le conseil en discute au caucus de mai.

(11-04-167) Politique des dos d'âne- Adoption

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil approuve la politique des dos d'âne préparée par le Comité sur la vitesse dans le cadre de la modification du règlement relatif à la circulation.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-168) Politique familiale- Adoption

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Vic Godin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte la politique familiale de Cap-Santé et son plan d'action.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-04-169) Bibliothèque- 1^{er} versement

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le paiement à la Bibliothèque d'un premier versement de 3 000,00\$.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents

Remerciement au Club de ski de fond

Monsieur le conseiller Mario Denis propose qu'une lettre de remerciement soit adressée au Club de ski de fond pour la gratuité offerte aux jeunes des écoles de Cap-Santé pour l'utilisation des pistes.

PÉRIODE RÉSERVÉE AU CONSEIL

RAPPORT DES COMITÉS

OMH de Cap-Santé (M. Gilles Papillon)

Après un sondage effectué auprès des locataires, il ressort clairement que des espaces de rangement additionnels sont souhaités. Les logements seront tous loués au 1^{er} juillet 2011. Deux nouvelles locataires entreront à cette date.

Corporation du bassin de la Jacques-Cartier (C.B.J.C.) (M. Michel Bertrand)

Réunion du c.a. à venir.

Comité touristique (M. Michel Bertrand)

Panneaux d'interprétation sur l'histoire du quai à venir. Cartes postales de Cap-Santé vendues durant l'hiver.

Symposium «Cap-Santé Riche en Couleurs» (Michel Bertrand)

Le symposium sera jumelé à la Fête nationale. L'emplacement du feu de la St-Jean reste à déterminer.

Comité sur le bruit des motos (M. Michel Bertrand)

Lundi dernier, la municipalité de St-Jean Port-Joli devait prendre une résolution pour adopter le même type de projet que celui de Cap-Santé.

Noël d'Antan (M. Denis Jobin)

Des membres du comité suggèrent que le Noël d'Antan s'étende sur 2 fins de semaine. Les réflexions continuent car cela impliquerait beaucoup de choses dont des répercussions aussi à la Ville. Monsieur Vic Godin va se joindre au Comité.

Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf (M. Denis Jobin)

Dans le prochain Citoyen, il sera question des fosses septiques.

Comité vitesse

Nous sommes en attente d'une approbation du ministère des Transports relativement au nouveau règlement. L'objectif de mise en place est en juin, avant la fin des classes.

Conseil du patrimoine culturel de Cap-Santé (M. Denis Jobin)

Invitation à la population :
Récital d'orgue gratuit le 17 avril pour le Dimanche des Rameaux.
Concert bénéfice le 7 mai avec le Chœur Allégro.

Comité d'embellissement (M. Vic Godin)

Malgré un avis paru dans le Citoyen, les candidatures se font rares pour joindre le comité. Une soumission sera demandée à Michel Pelletier pour la fabrication de pots à fleurs durables.

QUESTIONS ET REMARQUES DES MEMBRES DU CONSEIL

- Monsieur Henri Janssen veut des informations sur le dossier du bruit des motos.
- Monsieur Michel Bertrand l'informe que le projet a été initié par des motocyclistes et qu'il s'agit d'un appel au respect et à la sensibilisation.
- Monsieur Henri Janssen veut savoir comment sont déterminées les vitesses sur la route 138.
- Monsieur Michel Bertrand l'informe que c'est le MTQ qui est responsable de ces vitesses et non la Ville de Cap-Santé.

QUESTIONS DU PUBLIC SUR LES SUJETS À L'ORDRE DU JOUR

Aucune question n'a été soulevée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je, soussigné, certifie, par les présentes, qu'il y a des crédits budgétaires disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses ci-avant ont été autorisées.

Jacques Blais
Secrétaire-trésorier

(11-04-170)

Levée de la séance - Adoption

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE la présente séance soit levée.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

Maire

Secrétaire-trésorier